

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



康師傅控股有限公司*

TINGYI (CAYMAN ISLANDS) HOLDING CORP.

(在開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：0322)

海外監管公告

本公告是由康師傅控股有限公司（「本公司」）根據香港聯交所有限公司證券上市規則第 13.10B 條而作出。

以下附件是本公司依臺灣證券交易所股份有限公司規定於 2014 年 4 月 9 日在臺灣證券交易所股份有限公司刊發的公告。

承董事會命
康師傅控股有限公司
公司秘書
葉沛森

中國天津，2014 年 4 月 9 日

於本公告日期，本公司之執行董事為魏應州先生、井田純一郎先生、吉澤亮先生、吳崇儀先生、魏應交先生及長野輝雄先生；本公司之獨立非執行董事為徐信群先生、李長福先生及深田宏先生。

網址：<http://www.masterkong.com.cn>
<http://www.irasia.com/listco/hk/tingyi>

*僅供識別

康師傅 合併資產負債表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102 年第 4 季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

資產負債表日

102 年 12 月 31 日

是否經當地會計師查核或核閱

經會計師查核

當地國會計師意見種類

無保留

是否經本國會計師複核

是

資產

流動資產

現金及約當現金

36,797,434

透過損益按公允價值衡量
之金融資產-流動

147,619

應收帳款

7,763,329

其他應收款

6,283,680

存貨

14,334,496

其他流動資產

6,518,165

流動資產合計

71,844,723

非流動資產

備供出售金融資產-非流
動

735,800

採用權益法之投資

3,259,009

不動產、廠房及設備

163,510,831

無形資產

836,409

遞延所得稅資產

1,434,010

其他非流動資產

9,508,227

非流動資產合計

179,284,286

資產總計

251,129,009

負債

流動負債

短期借款	16,180,242
應付帳款	37,313,475
其他應付款	35,546,279
當期所得稅負債	1,679,078
其他流動負債	17,355,710
流動負債合計	108,074,784
非流動負債	
長期借款	19,663,958
遞延所得稅負債	5,496,636
其他非流動負債	848,035
非流動負債合計	26,008,629
負債總計	134,083,413
權益	
歸屬於母公司業主之權益	
股本	
普通股股本	834,143
股本合計	834,143
資本公積	7,676,223
保留盈餘	
法定盈餘公積	12,896,194
未分配盈餘(或待彌補虧損)	51,669,852
保留盈餘合計	64,566,046
其他權益	12,785,092
歸屬於母公司業主之權益合計	85,861,504
非控制權益	31,184,092
權益總計	117,045,596
負債及權益總計	251,129,009
原股每股淨值(單位:新台幣元)	15.34
TDR 每單位淨值(單位:新台幣元)	7.67

換算匯率說明

US\$1: NT\$29.81

備註

台灣銀行 102 年 12 月 31 日即期匯率

每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金 0.0050
元

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。
3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。

康師傅 合併綜合損益表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102 年第 4 季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

綜合損益表 期間	102 年 01 月 01 日至 102 年 12 月 31 日期間
是否經當地 會計師查核 或核閱	經會計師查核
當地國會計 師意見種類	無保留
是否經本國 會計師複核	是
營業收入	326,151,091
營業成本	227,856,700
營業毛利	98,294,391
	營業費用
推銷費用	68,938,696
管理費用	10,548,537
營業費用合 計	79,487,233
營業利益(損 失)	18,807,158
	營業外收入及支出
其他收入	1,536,020
其他利益 及損失	1,844,166
財務成本	-1,113,433
採用權益 法之關聯企 業及合資損 益之份額	478,421

營業外收入 及支出合計	2,745,174
稅前淨利(淨 損)	21,552,332
所得稅費用 (利益)	6,816,921
繼續營業單 位本期淨利 (淨損)	14,735,411
本期淨利(淨 損)	14,735,411
其他綜合損益	
國外營運 機構財務報 表換算之兌 換差額	3,999,131
備供出售 金融資產未 實現評價利 益(損失)	-48,203
確定福利 計畫精算損 益	25,338
其他綜合損 益合計	3,976,266
本期綜合損 益總額	18,711,677
淨利(損)歸屬於：	
母公司業 主(淨利/損)	12,178,697
非控制權 益(淨利/損)	2,556,714
綜合損益總額歸屬於：	
母公司業 主(綜合損 益)	14,908,786

非控制權 益(綜合損 益)	3,802,891
基本每股盈 餘	2.18
稀釋每股盈 餘	2.17
TDR 基本每 單位盈餘	1.09
TDR 稀釋每 單位盈餘	1.09
換算匯率說 明	US\$1: NT\$29.81
備註	台灣銀行 102 年 12 月 31 日即期匯率 每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金 0.0050 元

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。
3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。

康師傅 合併現金流量表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102 年第 4 季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

現金流量表期間

102 年 01 月 01 日~102 年 12 月 31 日

是否經原上市地會計師查核或核閱

經會計師查核

原上市地國會計師意見種類

無保留

是否經中華民國會計師複核

是

=====

營業活動之現金流量：

合併稅前淨利

\$

21, 552, 332

調整項目：

不影響現金流量之收益費損項目

利息費用

1, 113, 433

利息收入

(1, 536, 020)

股利收入

(22, 268)

折舊費用

13, 244, 672

攤銷費用

22, 447

處分不動產、廠房及設備利益

(155, 012)

減損損失

1, 294, 380

透過損益按公允價值衡量金融資產之淨利益

(384, 042)

備供出售金融資產處分利益

(429, 175)

採用權益法認列之關聯企業及合資利益之份額

(478, 421)
員工認股酬勞成本
355, 633
匯率變動之影響
254, 428
與營業活動相關之資產之淨變動
應收帳款
(623, 148)
應收帳款-關係人
(243, 995)
其他應收款
(2, 935, 063)
其他應收款-關係人
33, 328
存貨
310, 501
其他流動資產
3, 580, 272
與營業活動相關之負債之淨變動
應付帳款
4, 634, 769
應付帳款-關係人
721, 730
其他應付款
2, 185, 013
其他應付款-關係人
262, 984
預收款項
709, 299
其他非流動負債
77, 119
營運產生之現金流入
43, 545, 196
支付之所得稅
(6, 686, 472)
支付之利息
(1, 147, 953)
營業活動之淨現金流入

35,710,771

投資活動之現金流量：

其他流動資產增加

(233,055)

其他應收款減少

274,520

出售透過損益按公允價值衡量之金融資產

653,912

取得透過損益按公允價值衡量之金融資產

(761,496)

出售備供出售金融資產

1,374,837

取得備供出售金融資產

(89,192)

取得採用權益法之投資

(459,402)

購置不動產、廠房及設備

(25,399,342)

出售不動產、廠房及設備

531,363

其他非流動資產增加

(1,030,204)

收取之利息

1,536,020

收取之股利

278,515

投資活動之淨現金流出

(23,323,524)

籌資活動之現金流量：

短期借款融資數

24,475,441

短期借款償還數

(23,097,980)

長期借款融資數

165,521,694

長期借款償還數

(161,343,674)

發放現金股利

(6, 159, 760)

員工執行認股權

125, 440

通過行使認股期權收購額外附屬公司權益

(547, 759)

籌資活動之淨現金流出

(1, 026, 598)

匯率影響數

687, 778

本期現金及約當現金增加數

12, 048, 427

期初現金及約當現金餘額

24, 749, 007

期末現金及約當現金餘額

36, 797, 434

=====

每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金 0.0050 元

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。
3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。